



ZPRÁVA O TRHU OVOCE

Vývoj cen zem. výrobců:

☑ Jablka letní I. jak. tř.....	11,10 Kč/kg
☑ Jablka Discovery I. jak. tř.....	13,20 Kč/kg
☑ Hrušky I. jak. tř.....	11,- Kč/kg
☑ Rybíz červený setřásaný.....	11,90 Kč/kg
☑ Broskve tř. V.....	16,40 Kč/kg
☑ Broskve I. jak. tř.....	13,- Kč/kg
☑ Švestky I. jak. tř.....	12,- Kč/kg

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	4
Obchodní ceny.....	4
Spotřebitelské ceny.....	5
Zahraniční obchod.....	5
Informace ze zahraničních trhů.....	6
Aktuality.....	10

Komoditní zpravodajství

Ceny zemědělských výrobců

Ve 32. týdnů roku 2007 ve srovnání s 31. týdnem poklesly **ceny zemědělských výrobců (CZV)** u hrušek I. jak. třídy o 2,- Kč/kg na 11,- Kč/kg, tj. o 15,4 %. CZV setřásaného červeného rybízu zůstala na úrovni 31. týdne, tj. 11,90 Kč/kg. Za sledované období se snížila CZV broskví třídy V o 0,10 Kč/kg (tj. o 0,8 %) na 16,40 Kč/kg. Naproti tomu CZV broskví I. jak. třídy stoupla o 0,30 Kč/kg na 13,- Kč/kg, tj. o 2,4 %. Ve 32. týdnů klesla CZV švestek I. jak. třídy o 0,10 Kč/kg (tj. o 1,1 %) na 12,- Kč/kg. Také CZV letních jablek I. jak. třídy se snížily, a to o 0,60 Kč/kg (tj. o 4,9 %) na 11,10 Kč/kg. Naopak CZV jablek odrůdy Discovery I. jak. třídy stoupla o 0,90 Kč/kg (tj. o 7,3 %) na 13,20 Kč/kg. V sledovaném týdnů se dále prodávala jablka odrůdy James Grieve od 8,- do 14,- Kč/kg.

Obchodní ceny

Ve 32. týdnů 2007 se oproti 30. týdnů výrazně snížila průměrná obchodní **nákupní cena (NC)** importovaných hrušek o 8,80 Kč/kg (tj. o 34,9 %) na 16,30 Kč/kg. Jejich obchodní **odbytová cena (OC)** klesla o 8,30 Kč/kg na 22,80 Kč/kg, tj. o 26,8 %. Průměrná NC švestek z dovozu poklesla o 2,60 Kč/kg (tj. o 19,1 %) na 11,- Kč/kg, jejich OC se snížila o 1,40 Kč/kg (tj. o 8,9 %) na 14,30 Kč/kg. V případě importovaných bílých vinných hroznů se NC snížila o 7,90 Kč/kg (tj. o 21,8 %) na 28,40 Kč/kg, jejich OC klesla o 11,40 Kč/kg na 33,90 Kč/kg, tj. o 25,2 %. K poklesu NC došlo také u modrých vinných hroznů z dovozu, a to o 9,20 Kč/kg (tj. o 22,1 %) na 32,50 Kč/kg, jejich OC se také snížila o 9,20 Kč/kg (tj. o 18,7 %) na 40,- Kč/kg. Za stejné období se snížila NC mandarinek

o 4,60 Kč/kg (tj. o 17,8 %) na 21,50 Kč/kg, jejich průměrná OC klesla o 2,50 Kč/kg na 27,30 Kč/kg, tj. o 8,5 %. Naproti tomu stoupla NC pomerančů o 1,80 Kč/kg (tj. o 6,3 %) na 29,90 Kč/kg, OC vzrostla o 3,50 Kč/kg na 34,90 Kč/kg, tj. o 11,0 %. Dále se zvýšila NC importovaných broskví o 0,90 Kč/kg (tj. o 3,7 %) na 25,- Kč/kg, jejich OC vzrostla o 3,10 Kč/kg (tj. o 11,3 %) na 30,40 Kč/kg.

Zahraniční obchod

V období od 1.6. do 30.6. 2007 bylo na základě šetření ČSÚ do České republiky **dovezeno** celkem 9 212,6 t banánů za průměrnou jednotkovou hodnotu 15,74 Kč/kg. 25,8 % banánů, tj. 2 378,0 t bylo dovezeno z Francie za 11,80 Kč/kg, 18,0 % - 1 656,3 t z Panamy za 18,01 Kč/kg. Import jablek činil v červnu 5 780,5 t za 16,76 Kč/kg. 46,5 % (2 687,0 t) jich pocházelo z Itálie za 16,15 Kč/kg a 10,3 % (597,8 t) z Holandska za 13,49 Kč/kg. Broskví bylo dovezeno 3 216,7 t za 22,35 Kč/kg, z toho nejvíce z Itálie 1 737,8 t (54,0 %) za 22,68 Kč/kg a ze Španělska 789,8 t (24,6 %) za 22,06 Kč/kg. Jahod se dovezlo 2 043,4 t za 29,31 Kč/kg, nejvíce - 1 305,3 t (63,9 %) z Polska za 19,33 Kč/kg. Citronů bylo dovezeno 1 685,2 t za 10,96 Kč/kg a většina jich pocházelo ze Španělska - 1 449,6 t (86,0 %) za 9,97 Kč/kg.

V červnu 2007 bylo z České republiky **vyvezeno** celkem 1 809,4 banánů za 18,30 Kč/kg. Nejvíce jich bylo prodáno na Slovensko, a to 1 207,6 t za 17,08 Kč/kg, tj. 66,7 %. Dále bylo vyvezeno 672,1 t jablek za 16,53 Kč/kg. Vývoz směřoval především na Slovensko 563,4 t za 14,81 Kč/kg, tj. 83,8 %.



Odhad sklizně ovoce v intenzivních sadech v ČR k 15.6.2007

Druh	Odhad 2007 (v t)	Sklizeň 2006		5-letý průměr sklizní 2002 až 2006	
		tuny	% k odhadu roku 2007	tuny	% k odhadu roku 2007
Jabloně	105 729	159 171	- 34	155 406	- 32
Hrušně	2 750	2 121	+ 30	2 145	+ 28
Třešně	2 301	2 244	+ 3	1 836	+ 25
Višně	8 755	10 955	- 20	9 648	- 9
Meruňky	4 960	3 777	+ 31	4 145	+ 20
Broskvoně	3 925	4 086	- 4	5 340	- 26
Švestky a slívy	4 963	5 090	- 2	4 537	+ 9
Angrešt	9	8	+ 13	46	- 80
Rybíz červený a bílý	2 617	2 968	- 12	2 795	- 6
Rybíz černý	490	470	+ 4	381	+ 29
Maliny a ostružiny	53	65	- 18	43	+ 23
Celkem	136 550	190 955	- 29	186 322	- 27

Pramen: Zpravodaj OU ČR, červenec 2007

Sklizeň ovoce bude letos v ČR nejnižší od roku 1995

Ústřední kontrolní a zkušební ústav zemědělský (ÚKZÚZ) Brno dle vyhlášky č. 88/2006 Sb. vydal odhad sklizně ovoce v ČR v intenzivních sadech k 15. 6. 2007. Ze zveřejněné statistiky vyplývá, že se letos předpokládá sklizeň ovoce v ČR ve výši 136 550 tun.

Podle Ovocnářské unie ČR tato data jen potvrzují skutečnost o nízké sklizni ovoce, která se po letošních pozdních jarních mrazech dala předpokládat. Jablek, která v ČR tvoří kolem 80 % produkce ovoce v intenzivních sadech, se zřejmě sklídí jen 105,7 tisíce tun a to je meziročně o 34 % méně a sklizeň tak bude nejnižší od roku 1995.

Za nízkou sklizní lze vidět špatné počasí. Po velmi mízně zimě byla vegetace ovocných dřevin urychlena o dva až tři týdny. Rovněž kvetení bylo velmi časně a většina ovocných druhů kvetla již v průběhu dubna.

Netradiční byl i průběh jara. Zejména velmi suché počasí, kdy nespady žádné srážky po dobu až osmi týdnů a k tomu nadprůměrné teploty. V některých oblastech kritický nedostatek vody stále trvá.

Zásadní vliv na letošní úrodu měl výskyt mrazů v průběhu dubna a na začátku května. Ovocné sady byly postiženy v ČR ve třech vlnách. První z nich byla kolem 5. 4., kdy postihla některé peckoviny na začátku kvetení nebo před květem a jádroviny v poupatech. Druhá vlna následovala kolem 21. 4.,

kdy byly postiženy zejména broskvoně, švestky, třešně a hrušky v květu a jabloně na začátku květu. Třetí vlna mrazů přišla v prvních dnech května. Poškozeny byly zejména jabloně. Teploty klesly až k - 7 stupňům Celsia.

Mrazy obecně více postihly severovýchod a severozápad Čech a také lokální výsadby v údolních polohách prakticky ve všech regionech.

Část letošní úrody jablek a hrušek bude navíc určena jen ke zpracování, protože rostoucí plody vykazují různá mrazová poškození a nebude je možné uplatnit na trhu s čerstvým ovocem. Konzumních jablek určených pro trh bude ve srovnání s loňským rokem jen asi polovina. Celkové škody lze v intenzivních sadech odhadnout na více než 400 milionů Kč.

Vážné škody na úrodě hlásí většina zemí střední a východní Evropy - Slovensko, Maďarsko, Ukrajina a zejména Polsko, které mrazy zasáhly nejvíce za posledních minimálně dvacet let a to v plném květu. Polsko, které má největší vliv na obchod s ovocem mírného pásma ve středoevropském regionu, očekává škody v řádu desítek miliard Kč. Škody řeší vláda, o pomoc byl požádán i Brusel. Rozsah poškození v Polsku byl klasifikován jako živelná pohroma. Ve střední Evropě budou mít mrazy výrazný dopad na výši sklizně ovoce. Odborníci odhadují, že celková sklizeň ovoce ve střední Evropě bude nejnižší za několik desítek let.

Pramen: Zpravodaj OU ČR, červenec 2007



Odhad sklizně jaderovin dle odrůd v intenzivních sadech v ČR k 15.6.2007

t

Druh, odrůda	Odhad sklizně k 15.6.2007	Sklizeň 2006	± odhad 2007/2006 (%)
Jablka celkem	105 729	159 171	- 34
Letní odrůdy	1 312	1 339	- 2
James Grieve a mutace	2 779	2 785	0
ostatní podzimní odrůdy	1 846	1 787	+ 3
Podzimní odrůdy celkem	4 625	4 572	+ 1
Spartan, Mac Intosh	8 013	10 615	- 25
Šampion	8 501	10 427	- 18
Rubín a mutace	6 016	9 643	- 38
Gala	2 861	2 738	+ 4
skup. Golden Delicious	20 036	33 781	- 41
skup. Red Delicious	1 325	2 064	- 36
Jonagold a mutace	7 519	11 600	- 35
Topaz	1 804	2 906	- 38
Melrose	1 930	2 874	- 33
Gloster	4 243	7 507	- 43
Idared	25 948	44 753	- 42
Melodie	1 104	1 831	- 40
Rubinola	762	1 594	- 52
ostatní zimní odrůdy	9 730	10 927	- 11
Zimní odrůdy celkem	99 792	153 260	- 35
Hrušky celkem	2 750	2 121	+ 30
Clappova	161	137	+ 18
Boscova lahvice	260	194	+ 34
Konference	1 011	390	+ 169
Lucasova	531	668	- 21
Bohemica	231	190	+ 22
Pařížanka	30	9	+ 233
Williamsova čáslavka	158	100	+ 58
Dicolor	61	100	- 39
Erika	102	110	- 7
ostatní odrůdy	205	223	- 8

Pramen: Zpravodaj OU ČR, červenec 2007



Informace o cenách ovoce v ČR

Ceny zemědělských výrobců ovoce

Datum zjištění ceny: 31. - 32. týden 2007

Kč/kg

Druh, odrůda	TJ	32. týden			31. týden			Změna prům. CZV 32./31. t. 2007 (%)
		min.	max.	průměr	min.	max.	průměr	
Jablka Discovery	I.	11,00	16,00	13,20	8,00	16,00	12,30	+ 7,3
James Grieve	I.	8,00	14,00	11,20			*	.
letní	I.	8,00	15,00	11,10	8,00	15,00	11,70	- 4,9
Hrušky	I.	8,00	17,00	11,00	10,00	17,00	13,00	- 15,4
Višně setřásané				*	11,00	12,70	12,10	.
Broskve	V.	15,00	18,00	16,40	14,00	20,00	16,50	- 0,8
	I.	10,00	16,00	13,00	9,00	15,00	12,70	+ 2,4
Rybíz červ. setřásaný		11,00	12,40	11,90	11,00	12,40	11,90	0,0
Švestky	I.	8,00	15,00	12,00	8,00	15,00	12,10	- 1,1

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH. * = neuvedeno (méně než tři údaje), . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.
Pramen: Podle údajů OU ČR zpracoval TIS ČR SZIF

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 32. týden 2007

Kč/kg

Druh ovoce	Nákupní cena				Odbytová cena			
Odrůda	min.	max.	průměr	±32/30	min.	max.	průměr	±32/30
Jablka Golden Delicious D	16,60	18,20	17,20	+ 0,30	18,30	22,90	20,70	- 0,20
Early Gold D	15,20	20,80	18,70	.	17,90	24,50	21,60	.
Jonagold D			*		19,50	32,10	24,30	- 0,20
Broskve D	17,00	33,50	25,00	+ 0,90	19,90	39,20	30,40	+ 3,10
Nektarinky D	20,40	25,90	23,40	- 1,10	22,50	34,60	28,40	- 0,80
Švestky T	11,00	11,90	11,30	.	11,90	14,90	13,50	.
Švestky D	11,00	11,00	11,00	- 2,60	14,00	14,90	14,30	- 1,40
Hrušky D	12,00	18,50	16,30	- 8,80	14,30	30,80	22,80	- 8,30
Vinné hrozny bílé	21,30	35,80	28,40	- 7,90	29,90	41,90	33,90	- 11,40
Vinné hrozny modré	31,00	33,50	32,50	- 9,20	38,00	41,90	40,00	- 9,20
Banány	17,90	22,50	19,50	+ 0,70	19,00	26,50	23,50	+ 0,70
Citrony	10,50	22,50	16,50	+ 1,20	15,00	26,50	20,50	+ 1,80
Grapefruity bílé	15,60	22,80	19,10	+ 1,00	21,90	26,90	23,90	+ 2,20
Grapefruity červené	19,50	24,90	23,00	- 1,30	22,00	29,40	26,50	- 2,10
Mandarinky	14,50	30,10	21,50	- 4,60	20,00	35,30	27,30	- 2,50
Pomeranče	26,00	32,10	29,90	+ 1,80	25,80	40,90	34,90	+ 3,50
Ananas (ks)	18,50	23,60	20,40	+ 1,80	24,00	27,90	26,10	+ 1,90
Kiwi volné	21,00	33,50	26,30	.	28,50	39,20	32,80	- 2,20

Poznámka: Nákupní cena = cena zboží fco rampa velkoobchodu bez DPH, Odbytová cena (OC) = cena, za kterou je zboží odebráno ve skladě, tj. bez dopravy a bez DPH. * = neuvedeno (méně než tři údaje), D = dovoz, T = tuzemské, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.
Pramen: TIS ČR SZIF



Vývoj spotřebitelských cen vybraných druhů ovoce v roce 2007 Kč/kg

Druh/týden	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.	31.
Jablka	26,32	26,91	27,41	27,89	28,04	28,59	30,34	30,54	-	33,58	34,21	33,71	34,16
Banány	33,17	32,21	30,85	31,71	32,83	32,08	29,69	29,56	-	27,33	25,99	27,68	28,04
Pomeranče	27,21	27,85	28,45	29,03	30,41	31,25	31,80	32,20	-	34,53	36,88	39,15	40,09

Poznámka: Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter, - = údaj nebyl k dispozici
Pramen: ČSÚ

Zahraniční obchod

Dovoz a vývoz vybraných druhů ovoce od 1.1. do 30.6. 2007

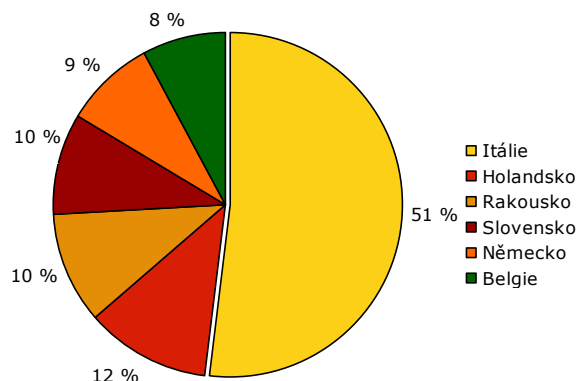
Druh ovoce Odrůda	Dovoz			Vývoz		
	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 1.6. do 30.6.07 - t	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 1.6. do 30.6.07 - t
Jablka stolní celkem	39 365,7	16,76	5 780,5	7 613,8	16,53	672,1
Jablka k výrobě moštu	106,8	34,49	5,7	26,4	-	-
Broskve	3 946,0	22,35	3 216,7	339,1	26,94	302,1
Hrušky	5 274,2	21,46	782,0	687,4	16,75	144,2
Jahody	6 719,3	29,31	2 043,4	344,6	64,00	32,7
Meruňky	1 754,6	36,42	1 485,5	88,3	22,17	84,0
Švestky	644,5	30,22	88,8	63,5	42,03	6,4
Stolní vinné hrozny	12 178,0	50,05	671,2	1 057,5	65,35	52,2
Citrony	13 264,5	10,96	1 685,2	2 095,0	16,51	342,6
Pomeranče	35 361,1	14,05	1 371,3	4 009,4	15,80	247,3
Mandarinky	8 618,6	29,41	24,0	1 014,3	31,95	3,0
Banány	56 213,2	15,74	9 212,6	10 330,7	18,30	1 809,4

Poznámka: ČSÚ zpětně provádí úpravu o zpřesňování dat o zahraničním obchodu. Od 1.1. 2005 jsou jablka stolní uváděna pod jedním společným KN kódem 08081080, tj. Ostatní jablka čerstvá, ne: jablka k výrobě moštu volně ložená. - = údaj není k dispozici.

Dovoz jablek do ČR podle nejvýznamnějších zemí - červen 2007

Země	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg
Itálie	2 687,0	16,15
Holandsko	597,8	13,49
Rakousko	538,7	15,72
Slovensko	493,0	20,37
Německo	446,0	20,85
Belgie	401,6	15,14

Pramen: Podle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.





Informace ze zahraničních trhů

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Nizozemí - tržnice Rotterdam

Datum zjištění ceny: 3.8. 2007

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Braeburn	Nový Zéland	18 kg	23,98
Granny Smith	Argentina	18 kg	17,13
Red Chief	Chile	18 kg	24,66
Royal Gala	Brazílie	18 kg	21,24
Vinné hrozny Sugraone	Egypt	4,5 kg	8,22
Hrušky Packham Triumph	Argentina	10 kg	11,31
Ananasy	Kostarika	10 kg	8,22
Citrony	Argentina	17 kg	15,07
Grapefruity Star Ruby	Argentina	15 kg	13,70
Kiwi	Chile	10 kg	13,02
Pomeranče Navel	J.A.R.	15 kg	19,01

Pramen: USDA – Fruit and Vegetable Market News

Ceny ovoce na Slovensku

Datum zjištění ceny: 30.7. - 2.8. 2007

SKK/kg

Druh ovoce Odrůda	Ceny jablek od producentů			Odbytové ceny z velkoobchodu		
	cenové rozpětí	průměr	±31./30. t.	cenové rozpětí	průměr	±31./30. t.
Jablka T						
letní	-	-	-	18,90 - 25,00	21,20	+ 0,97
Jablka D						
Golden Delicious	-	-	-	20,50 - 30,00	24,42	- 1,84
Idared	-	-	-	22,90 - 26,00	24,47	- 2,69
Jonagold	-	-	-	17,90 - 26,00	24,30	+ 0,65
Broskve	18,00 - 24,00	20,74	+ 0,48	17,00 - 31,00	24,20	- 1,18
Nektarinky D	-	-	-	27,50 - 35,90	31,83	+ 0,52
Švestky	11,00 - 15,13	12,91	- 0,32	15,00 - 25,00	18,88	- 1,17
Hrušky D	-	-	-	24,90 - 39,00	32,84	- 6,30
Hrozny stolní bílé D	-	-	-	31,90 - 47,00	38,59	- 12,83
Citrony	-	-	-	19,90 - 32,00	25,90	+ 2,12
Grapefruity bílé	-	-	-	22,90 - 33,00	28,37	- 1,65
Mandarinky	-	-	-	26,90 - 39,50	33,45	- 0,19
Pomeranče	-	-	-	26,90 - 38,00	32,80	+ 0,54
Banány	-	-	-	22,90 - 27,00	25,75	+ 0,87

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: ATIS, Agrárne trhové informácie Slovenska



Ceny hroznového vína klesly

Ve 31. kalendářním týdnu 2007 průměrná cena letních domácích jablek opět stoupla o 4,8 % na 21,20 Sk/kg. V porovnání se 30. týdnem oslabily ceny jablek odrůdy Golden Delicious z dovozu o 7,0 % na 24,42 Sk/kg, u odrůdy Idared došlo k poklesu o 9,9 % na 24,47 Sk/kg a u ostatních odrůd jablek z dovozu o 9,0 % na 24,93 Sk/kg. Průměrná odbytová cena mírně posílila v případě odrůdy Jonagold (+ 2,7 % na 24,30 Sk/kg). Výrazný pokles odbytové ceny (- 16,1 % na 32,84 Sk/kg) byl zaznamenán u importovaných hrušek.

Průměrná cena domácích broskví klesla o 4,6 % na 24,20 Sk/kg a cena domácích švestek opět oslabila o 5,9 % na 18,88 Sk/kg. Mírně, pouze o 1,6 % a 1,7 % posílily odbytové ceny importovaných broskví (31,36 Sk/kg) a nektarinek (31,83 Sk/kg).

Průměrná odbytová cena bílého hroznového vína z dovozu se propadla o 25,0 % na 38,59 Sk/kg a výrazně klesla také průměrná cena červeného hroznového vína (- 17,0 % na 54,98 Sk/kg).

V porovnání se 30. týdnem odbytové ceny citrusových plodů posílily. V případě citronů cena stoupla o 9,0 % na 25,90 Sk/kg. Shodně (o 1,7 %) stouply ceny pomerančů na 32,80 Sk/kg a černých grapefruitů na 29,54 Sk/kg. O 5,5 % na 28,37 Sk/kg oslabila cena bílých grapefruitů. Téměř na stejné úrovni 33,45 Sk/kg se drží průměrná cena mandarinek.

V porovnání se 30. týdnem mírně stoupla průměrná odbytová cena banánů, a to o 3,5 % na 25,75 Sk/kg.

Odbytová cena volně ložených kiwi výrazně klesla (- 10,5 % na 35,53 Sk/kg).

Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny: 31.7.2007

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Granny Smith	Chile	1 kg	1,06
Royal Gala	Francie	1 kg	1,72
Hrušky Williams	Francie	1 kg	1,25
Broskve	Španělsko	1 kg	2,03
Meruňky	Francie	1 kg	3,11
Pomeranče	Španělsko	1 kg	1,05
Švestky Black Diamond	Španělsko	1 kg	1,57
Třešně	Turecko	1 kg	4,67
Vinné hrozny bílé	Španělsko	1 kg	2,48

Pramen: USDA – Fruit and Vegetable Market News

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Itálii

EUR/kg

Druh ovoce	Týden		± %
	30.7. - 5.8.2007	23.7. - 29.7.2007	
Citrony	0,25	0,27	- 7,76
Broskve	0,60	0,59	+ 2,19
Jablka	0,48	0,72	- 33,74
Nektarinky	0,59	0,56	+ 6,03
Švestky	0,75	0,81	- 7,31
Vinné hrozny	0,64	0,72	- 10,71
Vodní meloun	0,14	0,14	0,00

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentare



Obchodní ceny ovoce ve vybraných tržnicích v Polsku

Datum zjištění ceny: 26.7. - 2.8.2007

PLN/kg

Druh ovoce	Bronisze	Lublin	Poznań	Rzeszów	Samdomierz
	2.8.	31.7.	2.8.	26.7.	2.8.
Jablka Early Genewa	1,30 - 2,50	2,00 - 3,00	2,33 - 3,00	-	-
Paula Red	3,00 - 3,66	3,20 - 3,20	-	-	-
Šampion	2,00 - 3,33	-	-	-	-
Wistabela	-	1,67 - 2,33	2,00 - 2,67	-	2,30 - 3,00
Broskve	2,50 - 3,50	2,00 - 3,00	3,00 - 4,00	2,50 - 4,00	1,50 - 3,00
Hrušky	1,80 - 5,00	-	3,50 - 3,60	2,50 - 5,00	-
Jahody	10,00 - 16,00	-	6,00 - 8,00	-	-
Maliny	11,00 - 15,00	-	12,00 - 16,00	8,00 - 8,00	-
Meruňky	-	-	-	4,50 - 5,00	3,50 - 4,00
Švestky	2,00 - 5,00	2,50 - 4,00	3,40 - 4,00	2,50 - 3,50	1,00 - 2,50
Višně	3,00 - 4,00	-	2,80 - 3,00	2,50 - 2,80	-

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw

Obchodní ceny ovoce v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 32. týden (k 7.8. 2007)

HUF/kg

Druh, odrůda	Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Jablka letní	140	120	200	230
Broskve	-	-	220	200
Hrušky	-	160	-	120
Nektarinky	250	-	-	160
Švestky	150	120	150	-

Poznámka: Producentké ceny maďarského ovoce na velkoobchodních trzích, - = údaj není k dispozici.

Pramen: AKII, Agrárgazdasági Kutat és Informatikai Intéze

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Bulharsku – tržnice Sofia

Datum zjištění ceny: 31.7.2007

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Cenové rozpětí
Jablka Granny Smith	Argentina	kg	1,19 - 1,40
Red Delicious	Itálie	kg	1,19 - 1,40
Fuji	Itálie	kg	1,40 - 1,54
Broskve	Řecko	kg	0,70 - 0,84
Meruňky	Řecko	kg	1,05 - 1,12
Banány	Kuba	kg	1,16 - 1,19
Citrony	Argentina	kg	0,98 - 1,09
Pomeranče Late Valencia	Řecko	kg	0,91 - 0,98

Pramen: USDA – Fruit and Vegetables Market News



Přehled cen ovoce v Chorvatsku

Datum zjištění ceny: 23.7. - 29.7.2007 (30. týden)

HRK/kg

Druh ovoce	Velkoobchod			Tržště			Prodejny		
	min.	max.	průměr	min.	max.	průměr	min.	max.	průměr
Jablka celkem	4,00	11,00	7,06	3,00	16,00	8,41	5,99	14,99	9,56
Idared	4,00	6,50	5,23	4,00	15,00	7,56	6,99	8,99	7,92
Golden Delicious	5,00	8,20	6,86	5,00	16,00	10,13	7,90	12,99	11,08
Granny Smith	5,00	11,00	9,13	10,00	15,00	12,57	9,90	14,99	12,63
Banány	4,80	9,00	5,88	4,00	10,00	7,06	5,50	7,99	6,55
Broskve	6,00	12,00	8,19	5,00	20,00	9,63	7,99	15,99	10,43
Citrony	5,50	8,50	6,96	7,00	13,00	10,17	4,99	9,99	8,96
Grapefruity	6,00	11,00	8,75	8,00	15,00	11,33	7,49	12,99	10,49
Hrušky	6,00	13,00	10,04	6,00	20,00	11,70	9,90	16,90	12,43
Jahody	14,00	15,00	14,50	16,00	20,00	18,00	16,00	20,00	18,00
Kiwi	6,00	13,00	10,70	8,00	20,00	14,08	9,99	15,99	13,71
Meruňky	12,00	17,50	13,80	8,00	30,00	16,42	8,90	29,99	18,84
Pomeranče	5,50	10,50	7,81	8,00	15,00	10,54	7,99	12,00	10,43
Stolní hrozny bílé	6,00	21,00	13,75	10,00	40,00	19,42	12,00	29,99	19,10
Stolní hrozny modré	6,00	24,00	14,56	12,00	40,00	21,88	10,99	29,99	18,27
Švestky	3,00	6,00	5,13	5,00	10,00	6,70	4,99	9,99	7,06

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: TISUP, Tržištní informační systém u poljoprivreda - Tržště voća i povrća

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Rakousku

Datum zjištění ceny: 1.7. - 31.7.2007

EUR/kg

Druh ovoce	Země původu	MJ	Průměrná cena	Průměrná cena za červen 2007	Cena	
					min.	max.
Citrony	Itálie	kg	0,66	0,66	0,48	1,74
Banány	Kostarika	kg	1,22	1,20	0,81	1,76
Hrušky	Itálie	kg	1,20	-	1,00	1,40
Nektarinky	Itálie	kg	1,01	1,40	0,65	2,81
Pomeranče	Španělsko	kg	0,93	0,88	0,70	1,30
Jablka Golden D. 70 - 80	Rakousko	kg	0,78	0,67	0,62	1,34
Idared 70 - 80	Rakousko	kg	0,69	0,70	0,64	1,12
Jonagold 70 - 80	Rakousko	kg	0,83	0,71	0,72	1,34
Borůvky	Rakousko	kg	5,50	4,80	4,00	7,00
Broskve	Rakousko	kg	1,15	-	0,80	1,50
Jahody	Rakousko	kg	5,50	2,00	5,50	5,50
Maliny	Rakousko	kg	7,00	3,50	5,00	9,00
Meruňky	Rakousko	kg	3,75	2,25	2,00	5,50
Švestky	Rakousko	kg	0,80	-	0,60	1,00

Pozn.: Velkoobchodní odbytové ceny - prodej zboží v čisté váze, bez DPH.

Pramen: AMA Agrarmarkt Austria



Obchodní ceny ovoce ve vybraných tržnicích SRN

Datum zjištění ceny: 1.8.2007

EUR/MJ

Druh ovoce	Země původu	MJ	Hamburk	Mnichov	Berlín	Frankfurt
Jablka Delbarestivale 70 - 80 mm	Německo	100 kg	135 - 140	120 - 130	130 - 145	100 - 140
Gala	Argentina	18 kg	17 - 18	17 - 18	16,5 - 18	18 - 20
Granny Smith	Chile	18 kg	15 - 18	17 - 19	16,5 - 18	19 - 22
Jonagold 70/90 mm	Německo	100 kg	70 - 75	85 - 90	-	60 - 70
Broskve AA	Španělsko	100 kg	135 - 150	120 - 130	110 - 140	110 - 145
Jahody 25 mm +	Německo	100 kg	300 - 350	320 - 400	300 - 400	270 - 400
Třešně 26 mm +	Německo	100 kg	-	400 - 450	340 - 400	300 - 350
Hrušky Guyot 60 - 70 mm	Francie	100 kg	75 - 85	75 - 80	75 - 90	-
Meruňky AA	Francie	100 kg	220 - 250	230 - 250	220 - 260	200 - 290
Nektarinky A	Španělsko	100 kg	140 - 165	100 - 110	100 - 130	90 - 135
Švestky	Itálie	100 kg	160 - 200	160 - 200	160 - 200	140 - 200
Vinné hrozny Black Magic	Itálie	100 kg	-	120 - 150	140 - 180	165 - 200
Citrony	Španělsko	15 kg	13,5 - 17,5	13 - 15	12,5 - 15	12,5 - 16,5
Grapefruity červené	Argentina	16 kg	11,5 - 15	16 - 18	13 - 15	16 - 17
Pomeranče Valencia Late	J.A.R.	15 kg	15 - 16,5	15 - 16	14,5 - 16	15 - 17,5

Poznámka : - = údaj není k dispozici.

Pramen : ZMP - Obst und Gemüse

Obchodní ceny ovoce I. jakostní třídy ve Francii – tržnice v Paříži

Datum zjištění ceny: 7.8.2007

USD/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Golden Delicious 70 - 75 mm	Francie	kg	1,17
Granny Smith 80 - 85 mm	Chile	kg	1,86
Pink Lady 80 - 85 mm	Chile	kg	2,76
Broskve AA	Francie	kg	1,79
Citrony	Španělsko	kg	1,03
Hrušky Guyot	Francie	kg	1,65
Jahody (500 g)	Bolívie	ks	7,17
Meruňky	Francie	kg	3,17
Nektarinky AA	Francie	kg	1,93
Pomeranče	J.A.R.	kg	1,65
Vinné hrozny Victoria	Itálie	kg	1,79

Pramen : USDA – Fruit and Vegetable Market News

Konopí se vrací na česká pole

Kousek od Příbrami je pole, které dává mylnou iluzi možnosti levného získání drogy z marihuany. Technické konopí také bylo v prvním roce výsevu pro Václava Říhu z Chraštic skoro zlým snem, tak si jej mladí lidé pletli s konopím určeným

pro jiné účely a policie několikrát za sezonu prověřovala i to, zda si nějaký dobrák nepozorovaně dovnitř pole nevysel jiný druh, s potřebným obsahem drogy.



Naštěstí se nic takového nestalo a lidé z okolí moc dobře vědí, že konopí na českých a moravských polích ještě v předminulém století skoro dominovalo. „S konopím člověk pracuje více než 12 tisíc let a stejně jako len k českým polím nerozlučně patřilo,“ říká Linda Klvaňová z Chraštickho ekocentra nazvaného Zelená pumpa. Je v něm umístěné vzdělávací středisko, které prostřednictvím exponátů připomíná návštěvníkům, co vše se z konopí v historii vyrábělo a co lze vyrobit dnes. „Je to na 25 tisíc druhů různých výrobků,“ vysvětluje Václav Říha a ukazuje i kusy karoserie auta vyrobené z konopí, lisované stavební desky ze stonků, cihly, brikety, ale i krásné bílé svetry a lehoučké šaty připomínající víc bavlnu než konopné vlákno. I kosmetika v tomto centru má původ v konopí a čokolády nebo chleba jsou lahodné právě díky konopným semínkům. „A co teprve olej, ten je takovou lahůdkou, že stačí nabídnout návštěvníkům pár lžic v misce a obyčejný rohlík k namáčení do této dobroty,“ pochvaluje si konopí Václav Říha, který jako bývalý mechanizátor se pyšní jedním ze tří kombajnů na sklizeň konopí, co jich jen Evropa má. „Je to pěkný kousek a výkonný, pochvaluje se Říha kombajn, s jehož pomocí se dá z hektaru sklídit na 600-800 kilogramů konopného semene a více než 6, možná až 12 tun stonků. Semínka lisuje na svém lisu. Z tuny semene

se vylisuje 210 kilogramů oleje. Václav Říha zatím technické konopí pěstuje na 60 hektarech a má i smluvní dodavatele. Jeho cílem je mít pro svou techniku zázemí ve 2 tisíci hektarech s technickým konopím. Zatím z něj dělá jen dva produkty - semeno, které chutná jako sezamová semínka nebo jej lze chutí připodobnit ke slunečnicovému semínku, a olej. Semínka se přidávají do chleba, těstovin a čokolády. Na místní benzinové pumpě se znakem OMV se nabízí daleko větší škála potravin s obsahem konopných semen nebo oleje, jsou ale většinou vyrobené v Německu, u nás se s těmito výrobky teprve začíná a právě Václav Říha je v tomto směru průkopníkem. Říká, že lžička loupaných konopných semen, což je tak 20 gramů, dodá lidskému organismu potřebné živiny na celý den. Jsou zdravá pro sportovce a pro lidi v rekonvalescenci. Je to plodina, která zmizela z českých polí, protože její zhodnocení bylo velmi pracné, sklízet se dělala ručně a stejně tak i zpracování stonků. Dnes se dá k tomuto účelu využít technika a Václav Říha věří ve znovuvzkříšení bývalé královny našich polí. Konopný porost působí svou zelení, výškou a vzpřímeností nejen majestátně, ale příjemně voní a působí již napohled zdravě. Je to plodina, která si zaslouží veškeré vážnosti užití.

Pramen: www.agris.cz, 2.8.2007

EU bude mít dost zemědělské půdy pro výrobu biopaliv do roku 2020

Studie Komise EU o vlivu minimálního cíle 10 % obsahu bioopaliv v pohonných hmotách do roku 2020 na zemědělské trhy a využití zemědělské půdy.

Podle nové studie Generálního ředitelství EU pro zemědělství (DG AGRI) splnění závazku 10 % biopaliv v celkové spotřebě pohonných hmot do roku 2020 bude vyžadovat, aby pro výrobu potřebného množství biopaliv bylo uvolněno asi 17,5 mil. ha zemědělské půdy, to je 15 % z celkové výměry EU. V roce 2006 bylo pro výrobu biopaliv využito asi 3 % půdy.

Studie odhaduje, že 30 % celkové produkce biopaliv budou tvořit paliva druhé generace a asi

20 % celkové spotřeby biopaliv bude pokrývat import. Podle závěrů studie nový závazek spotřeby biopaliv do roku 2020 schválený představiteli EU letos v březnu nepřesáhne možnosti využití daného fondu zemědělské půdy a nebude vyžadovat intenzifikaci zemědělství. Kromě toho uvedený závazek týkající se růstu výroby a spotřeby biopaliv se promítne do zpomalení poklesu zaměstnanosti v zemědělství a také povede k vytvoření nových zaměstnaneckých příležitostí v navazujících oborech. Podstatné zvýšení produkce biopaliv a poptávka po zemědělských surovinách se také promítne do zvýšení jejich ceny.

Pramen: www.agronavigator.cz, 2.8.2007

AP: Evropská komise obvinila dovozce banánů z provozování kartelu

Dovozci banánů Fyffes a Dole Food obdrželi od Evropské komise spis, v němž je Brusel obviňuje z provozování kartelu. Podle komise tyto firmy stanovovaly jednotnou politiku při prodeji banánů na severu Evropy, čímž se dopustily nezákonného jednání. Uvedla to agentura AP. Evropská komise odmítla informace potvrdit, což ale dělá vždy, když jde pouze o podezření. V červnu 2005 úřady provedly razii v evropských kancelářích několika dovozců banánů a pokud by komise došla k závěru, že se prověřované firmy skutečně kartelu účastnily,

může jim vyměřit pokutu až do deseti procent jejich ročních tržeb.

Mluvčí společnosti Chiquita Michael Mitchell řekl, že podnět k vyšetřování dal jeho podnik. Před dvěma lety totiž zjistil, že někteří zaměstnanci měli informace o prodejní strategii v Evropě a dělili se o ně s lidmi z konkurenčních firem. Chiquita prodává asi polovinu celkového objemu banánů právě v evropských zemích. Pokud se některý účastník kartelové dohody rozhodne na existenci nekalého jednání upozornit jako první, komise ho zpravidla ušetří a nepožaduje od něj pokutu. Chiquita podle



Mitchella také obdržela obžalovací spis, ale získala imunitu, která je závislá na tom, že bude při vyšetřování s komisí i nadále spolupracovat.

Zástupci irského Fyffesu, který je největším dovozcem jižního ovoce do Evropy, chtějí podle AP spis nejprve prozkoumat a pak se k němu vyjádří. Nic konkrétního nesdělila ani společnost Weichert, což je německá součást firmy Fyffes. Komise má prý za to, že kartel pokrýval Německo, Rakousko, Švédsko, Belgii, Nizozemsko, Lucembursko, Finsko, Dánsko a Norsko.

Existenci obžalovacího spisu potvrdila také společnost Dole, která sídlí v Kalifornii. S tvrzeními, které ve spise jsou, prý důrazně nesouhlasí a evropské soutěžní právo údajně neporušuje. „Společnost Dole je pyšná na to, že patří ke společností s nejvyššími etickými standardy,“ podotkl zástupce firmy Michael Carter. Dole chce s Evropskou komisí při vyšetřování dál spolupracovat. „Chceme jí poskytnout kompletní a jasné informace o tom, jak funguje trh s banány,“ řekl Carter.

Pramen: www.agris.cz, 27.7.2007

Pálenice na střední Moravě ožily letos dříve

O několik týdnů dříve začala letos sezona v pálenicích na střední Moravě. Většina ovoce díky teplému počasí dozrává rychleji než v minulých letech. Majitelé palíren mají v těchto dnech plné ruce práce. Lidé nosí kvasy z letošní velké úrody třešní, která je nejlepší za poslední roky, píše dnes středomoravská příloha Mladé fronty Dnes.

„Úroda je dobrá, ovoce je letos hodně. Pálí se třešně, meruňky, ale i jahody. Zájem je velký. Začínáme ráno a končíme o půlnoci,“ řekl majitel pálenice ve Velkém Týnci Pavel Hnilica.

Zatímco v minulých letech se provoz v pálenicích rozjížděl až začátkem srpna, letos začali už o několik týdnů dřív. Teplé počasí zraje ovoce uspíšilo. „Všechno ovoce dozrává o tři týdny dřív než obvykle. Letos je rok třešní, taková úroda tu nebyla několik let, takže rozhodně máme co pálit,“ uvedla

spolumajitelka pěstitelské pálenice v Náměšti na Hané Bohdana Jadrníčková.

Špatná podle pěstitelů nebude ani úroda švestek nebo meruněk, které lidé nejčastěji pálí. „Úroda meruněk je slušná, ale velké sucho mělo vliv na jejich velikost. Takže jsou menší,“ řekl agronom ovocnářství Ivo Pokorný z Pomony Těšetice. Průměrnou úrodu a menší velikost očekává také u jablek, které také trápí nedostatek vláhy.

Zájem získat z vlastního ovoce kořalku podle majitelů palíren pořád roste. Lidé už nezavařují tolik jako dříve a vozit ovoce do výkupu se jim nevyplatí. Palírny v regionu každoročně vyrobí desítky tisíc litrů alkoholu především z jablek, švestek, hrušek, meruněk a jiného měkkého ovoce. Pálí se ale i jahody, ryngle, hroznové víno nebo šťáva z černého rybízu či bezinek.

Pramen: *Mladá fronta Dnes*, 9.8.2007

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 8.8. 2007

100 SKK - 84,587 Kč
1 EUR - 28,180 Kč

1 PLN - 7,468 Kč
1 HRK - 3,858 Kč

1 USD - 20,429 Kč
100 HUF - 11,323 Kč

Vydavatel

TIS^{ČR} SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna
vedoucí samostatného oddělení
agrární informatiky
tel.: 222 871 577
fax: 222 871 536
e-mail: tomas.materna@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Anna Mandelíčková

tel.: 222 871 428
fax: 222 871 536
e-mail: anna.mandelickova@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS^{ČR} SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS^{ČR} SZIF.